La Vanguardia

Organo del Partido Socialista — Defensor de la clase trabajadora

AÑO XVI—NÚMERO 1275 — DOMINGO 20 DE FEBRERO DE 1910

5 cts. EL NUMERO

AVISOS — Se reciben hasta las 7 de la noche. — La redacción y la administración no se responsabilizan del contenido de los avisos.
Todo lo que concierne á la administración del diario—avisos, giros, suscripciones, etc., deben ser dirigidos al administrador. No se aceptan avisos de bebidas alcohólicas.

DIARIO DE LA MAÑANA

Dirección y Administración: DEFENSA 888 — Buenos Aires

Teléfono: UNIÓN TELEFÓNICA 3570 (Avenida)

SUSCRIPCIÓN MENSUAL
Capital é Interior . . . . $ 1.20 m/n.
Exterior . . . . 1 francos
PAGO ADELANTADO:

5 cts. EL NUMERO

Partido Socialista

ELECCIONES NACIONALES DEL 13 DE MARZO DE 1910

Candidatos á Diputados Nacionales por la Capital

FRANCISCO CÚNEO
JUAN B. JUSTO
NICOLÁS REPETTO
E. DEL VALLE IBERLUCEA
MARIO BRAVO
ALFREDO L. PALACIOS
ENRIQUE DICKMANN
ANTONIO ZACCAGNINI
ALEJANDRO MANTECÓN (hijo)

Plataforma electoral

1o. Abolición de los impuestos que encarecen los consumos é implantación del impuesto progresivo y directo sobre la renta del suelo.
2o. Representación proporcional de las minorías.
3o. Municipalidad electiva á base de sufragio universal.
4o. Responsabilidad de los patrones en los accidentes del trabajo.
5o. Derogación de la ley de residencia.
6o. Derogación del servicio militar obligatorio é implantación de la milicia ciudadana.
7o. Separación de la Iglesia del Estado.
8o. Inspección del trabajo.
9o. Abolición de la pena de muerte.

P. S.

Asamblea Local

EL MARTES 22

SE INVITA A LOS AFILIADOS DE LA CAPITAL A LA ASAMBLEA GENERAL QUE SE REALIZARÁ EL PRÓXIMO MARTES 22 A LAS 8.30 DE LA NOCHE EN EL SALÓN MÉJICO 2070, PARA RESOLVER QUÉ ACTITUD DEBE ASUMIR EL PARTIDO EN LA PRÓXIMA ELECCIÓN DE SENADOR POR LA CAPITAL.

EL COMITÉ EJECUTIVO

Buenos Aires, Febrero 17 1910.

NOTA—La asamblea deberá realizarse de acuerdo con las disposiciones del Estatuto del Partido (art. 4o.). El carnet de afiliado será controlado por una comisión compuesta por los ciudadanos Nicolás Cubelo, Roberto Canals, Basilio Vidal y Eduardo Porrini.

Artículo 4o.—Corresponderá únicamente á los afiliados al Partido, que tengan derechos políticos y á los extranjeros que no los pueden adquirir por impedírselo las autoridades, resolver sobre la participación del Partido ó fracción de él en las elecciones de representantes y designación de candidatos, teniendo los demás sólo derecho á voz. En toda otra cuestión tendrán voto los adherentes con tres meses de antigüedad en el Partido.

Las mujeres tendrán derecho al voto en la designación de candidatos.

La elección de senador
POR LA CAPITAL

La asamblea local convocada por el Comité Electoral para tratar de la elección de senador por la Capital ha de tratar seguramente ese punto con la atención que merece.

A nuestro juicio, el Partido debe tomar parte directa en esa contienda. Será la única actitud que concuerde con sus antecedentes de lucha, y con su misma actitud en la próxima elección de diputados.

Ya hemos hablado de la alta importancia legislativa del cargo de senador, menos conocida generalmente porque se elije senadores de tarde en tarde, y de la elección se encargan las legislaturas de las provincias.

Sólo aquí en la Capital, en la elección de senadores nacionales interviene el pueblo, si bien indirectamente: por medio de los electores que designa. Un motivo más para que tratemos de llevar representantes á la alta cámara los ciudadanos de la Capital, ya que gozamos del privilegio de poder hacerlo.

La resolución normal y propia de nuestro Partido será la de ir también á esa elección con candidatos propios; para fundar esta decisión no habría que buscar argumentos nuevos. No así para la resolución contraria, que rompería con la práctica corriente del Partido en materia de elecciones, y con la necesidad de representantes auténticos y genuinos de nuestros propósitos y principios.

A ello se agregan para decidirnos las circunstancias peculiares de la presente lucha electoral.

Fuera de nosotros, van á competir dos bandos de la política criolla, que sostendrán respectivamente al señor Marco Avellaneda, el decrépito anciano que hasta ayer pasaba por ministro del Interior, cuya cuantiosa fortuna se ha amasado fatigando á los peones azucareros de Tucumán con la ley de conchavos, y haciéndonos pagar el azúcar tres veces su precio por medio de extorsivos derechos de aduana; y al doctor Beazley, ex-jefe de Policía de la Capital, cuyo secretario el famoso Varela Ortiz, se hizo diputado desde el Departamento; al señor Beazley, que en sus buenos tiempos dejó disolver á sablazos un mitin socialista de protesta contra el fraude electoral, y prohibió un mitin anticlerical, encarcelando á muchos ciudadanos que á pesar de su úkase, quisieron realizarlo; al actual presidente del Jockey Club, la crapulosa casa de juego de la calle Florida, con privilegio para enviciar al pueblo en las carreras, y sacar una colma de diez por ciento sobre las puestas, dinero con el cual los señores del Jockey Club han construído el palacio donde se regodean.

Como se ve, entre esos dos candidatos no es poca la dificultad de la elección.

Púlpito sospechoso

Como sugestivo contraste á la agitación que con tanto entusiasmo y empeño sostiene el Partido Socialista en la presente campaña electoral, es digna de notarse la actitud oblicua, cómica y entristecedora á la vez, de la prensa rica, cuya tarea se circunscribe á la monótona reedición de los trillados argumentos que de treinta años á esta parte saca á relucir con regularidad sistemática, antes y después de cada comicio.

La inocente manía se agrava esta vez con invocaciones pueriles á la futura presidencia, que debe ser—según lo afirma el órgano magno de la Avenida—una presidencia "restauradora", encargada de "acaudillar desde arriba" la futura palingénesis que devolverá al país la libertad y la pureza del sufragio.

El razonamiento no puede ser, efectivamente, más lógico. Puesto que la corrupción nos ha venido "desde arriba", justo es que de las mismas regiones nos llueva encima, como benéfico rocío, el bautismo purificador. Lo afirma con todo aplomo y seriedad el órgano antedicho: "Es oportuno recomendar el tema (el tráfico de las libretas cívicas) al estudio de los candidatos á la futura presidencia de la república, pues aquel á quien le toque el honor de presidir sus destinos, le corresponderá la grave y gloriosa función de acaudillar, desde arriba, las sanas costumbres distintivas de las democracias honradas".

Tanta inocencia en personas que no pecan, por lo general, de candorosas, es como para dejarnos pasmados de estupor. No sabemos con precisión de cuáles resortes "constitucionales" echará mano el futuro salvador de la patria, para hacer á la república ese bonito regalo que, según el diario de la sirena, parece guardar en su bolsillo, pero no se necesita ser profeta ni tampoco hijo de profeta para predecir que Sáenz Peña ó Udaondo, con presidencia ó sin presidencia, harán por la verdad y la libertad del sufragio ni más ni menos de lo que han hecho siendo miembros de las pandillas respectivas, es decir, aprovecharán del fraude y lo fomentarán más ó menos desparadamente cuando se realice por sus partidarios y en beneficio propio, y lo combatirán en caso contrario.

Esto es todo lo que en materia de sinceridad política ha hecho hasta hoy tanto el gobierno como la oposición, y vice versa. Además, no nos parece plausible—aparte de otras consideraciones—que los que han disfrutado, y siguen disfrutando, de semejante estado de cosas, se conviertan en paladines de la verdad, etc., etc., por los bellos ojos de la "gloriosa función" que le endosa un diario cuyos redactores no tienen... pelo de zonzos, aunque les convenga aparentarlo.

No es posible ver muy claro, ni se concibe á qué tienda esta prédica mesiánica que hace depender la carestía ó la abundancia, la dicha ó la infamia de seis millones de hombres, del transitorio y vulgar pasodo de una presidencia. Según esta doctrina, en la que revive el viejo espíritu fatalista y supersticioso de los mestizos, el gesto de un hombre encumbrado en las alturas de la presidencia, basta para modificar el curso de la historia, más de lo que puedan la energía y la voluntad de un pueblo.

Esto es fakirismo puro, imbecilidad ó ficción. En el fondo nos parece descubrir un secreto despecho por la acción inteligente y animosa que despliega el Partido Socialista, empeñado en una lucha á muerte contra todas las camorras que pesan sobre el país, pues el instinto de conservación, tan bien desarrollado y despierto en los periodistas venales, les hace presentir que nada tendrán que ganar en el día en que el pueblo, que hoy explotan y embrutecen, abra de veras los ojos.

c. d.

El presunto ministro del Interior

Hasta anoche no había más candidato conocido para substituir al anciano Don Marco en el ministerio del Interior que el antiguo mandarín santafecino señor Galvez.

De su gobierno en la provincia de Santa Fe, Galvez dejó tan moralizadores recuerdos, que no había caricaturistas que no lo presentara con las uñas demasiado largas. En la comisión de la Defensa Agrícola ha puesto á prueba el tesoro público, demostrando que no es la langosta la que más come en ese ramo. La consideración más importante que parece haberse tenido para darle el ministerio, fueron de su total falta de escrúpulos, es haberse mostrado dispuesto á concluir el negocio de la Casa de Correos, que resistía el pudibundo señor Avellaneda.

Democracia y Democracia

"La Nación" se divierte á costa de los convencionales de la Unión Nacional, y glosa con regocijante ironía el símil que se atrevió á establecer el señor Balestra entre ese acto y las grandes asambleas políticas nacionales en los Estados Unidos. La pretensión del caudillo saenzpeñista no podía ser más ridícula si fuese sincera. Y poco esfuerzo había que hacer para comprenderlo y hacerlo comprender.

Frente á ese pequeño conclave manejado como por hilos desde la casa del presidente y de su presunto sucesor, y que tanto habla de las "perfecciones de nuestro republicanismo", "La Nación" coloca, como un contraste violento, la convención de la Unión Cívica. Todo procedió allí democráticamente... como en los Estados Unidos. Los convencionales votaron y eligieron libremente los candidatos que sostendrá el partido en la lucha electoral. No hubo imposiciones de arriba, acuerdos secretos y forzados.

Todo, tal vez, como en los Estados Unidos!

Pero ha faltado una cosa á esa convención para poder compararse á las norteamericanas. Lo mismo que le falta á la Unión Cívica para tener derecho á considerarse un partido democrático: tener un programa, declarar lo que quiere, sin reticencias ni subterfugios.

Ha visto "La Nación" en los Estados Unidos, ni en ninguna parte, partidos ó candidatos que hagan una campaña política sin programa, lo que es decir sin fines claros y confesables?

Cree que al pueblo no le interesa saber si los que le piden el voto van á descargarles, por ejemplo, de los impuestos de aduana ó de la corvea militar, ó que pueden presentarse como una esfinge cuyo pensamiento hay que penetrar no se sabe por qué artes?

Convengamos en que todavía hay mucho que andar para aproximarse siquiera á los Estados Unidos.

Hasta ahora las costumbres de la política criolla nos acercan más á Venezuela ó á Haití.

Preparando el golpe

EN LA EMPRESA DE LAS CATALINAS SUD

El fraude comenzado desde hace días con la recepción de libretas en la aduana de la capital, imponiendo los capataces á los peones la entrega de sus derechos cívicos escritos, se repite ahora en la empresa de las Catalinas Sud: Aquí se exije á todos los trabajadores el voto, ó, por mejor decir, se les despoja de los más elementales derechos de ciudadanos. Se trata de una extorsión en regla perpetrada contra pobre gente que por ignorancia no sabe hacerse respetar con una protesta única de solidaridad. Y los que, en estados del alcance de la libreta cívica, no la entregan, son despedidos del trabajo.

Ayer nos visitó una comisión de trabajadores que nos expusieron el hecho.

En todas las reparticiones gubernativas se hará lo propio.

¡Lástima que no puedan votar los animales del Zoo, si no!...

El "Palacio Novedades"
ES UN GARITO

Tomamos la noticia de "El Factor", periódico de esta ciudad, que ha iniciado una campaña con el objeto de revelar al público y á las autoridades algunos hechos bastante graves que acaecen en el citado "Palacio". Es conocida ya la índole de esta casa de diversiones, donde parece que sus orondos empresarios se entretienen en limpiar los bolsillos del público pagano... que por otra parte revela cualidades de imbécil, cuando permite que lo esquilmen tan buena y manifiestamente.

Sucede lo siguiente en el Palacio de la calle Florida: como los empresarios no pueden realizar sus pomposos compromisos de novedades teatrales anunciadas en los programas cotidianos, han instituído una verdadera "timba" para atraer de esta manera á la "selecta" concurrencia que mantiene en pie el negocio de excentricidades norteamericanas.

Anteriormente se había instituído el uso de fichas de cobre, cuyo papel se velaba infantilmente dándoles un valor de cambio por mercaderías en el mismo local. Pero la cosa tenía otro carácter: las fichas servían para el bufete de juego.

Temiendo la aplicación de la ley sobre la materia se implantó un extraño é infantil método. Se cambiaron las fichas por cigarros de cincuenta centavos cada uno que á la salida se canjeaban por dinero efectivo en una cigarrería anexa.

La timba del "Palacio de Novedades" no ha de durar mucho tiempo según parece, pues hace dos días, según el último número de "El Factor", la policía allanó el local de la cigarrería.

Si las medidas de moralidad que es lógico esperar de la jefatura de policía no se llevan á la práctica, reanudaremos la publicación con nuevos é interesantes conceptos.

DOS GARITOS SÁENZPEÑISTAS

En Humberto I y Lima, ante un retrato de Sáenz Peña padre, otro de Sáenz Peña hijo y entre cortinados de regios colgantes, funciona una "timba" en regla. No sabemos si hay asado con cuero, mate amargo y contrapunto, pero es posible.

Para que la escena resultara más genuinamente criolla se hacía necesario bautizarla á filo de facón... Y así se hizo. El viernes último, de 9 á 10 de la noche, fué herido de un soberano tajo vertical en la cara un individuo, por desavenencias de juego, naturalmente. Como ocurriera en el acto para hacerse curar, á la farmacia "España", de enfrente, el empleado que lo atendió, ignorando el origen del tajo, tocó auxilio. Poco después el "habitué" del garito cayó en manos de la policía, pero negóse aún á manifestar quién lo había herido.

Se nos comunica que en Aristóbulo del Valle 1152 todos los domingos se juega á las carreras, y desde el club, de una manera muy sencilla. Un compinche recibe por teléfono las alternativas de las diversas carreras y las comunica. De esta manera el malevaje espectante se apasiona y hace apuestas sobre tal ó cual caballo.

Llamamos la atención del señor Jefe de policía sobre este asunto.

Si quiere dar pruebas de su independencia de la política oficial, aquí se le presentan dos buenas ocasiones que aprovechar: denunciamos dos garitos sáenzpeñistas donde se juega descaradamente á vista y paciencia de todos.

Los vigilantes

Dice "El Mercantil", de Rosario:

Hemos tenido necesidad de conversar con varios vigilantes respecto de los motivos generales que han tenido algunos de ellos para adoptar la actitud que es ya conocida del público.

Según nuestros interpelados el hecho de retardárseles el pago de sus haberes, no es otro que el de haber el señor Funes resuelto á raíz de su ingreso en la jefatura que el dinero entrante en las arcas policiales se remitiera á Santa Fe para que desde ese punto fueran giradas en oportunidad las sumas necesarias para hacer frente á las planillas mensuales.

—En Santa Fe no se acuerdan casi de nosotros, y de ahí lo sucedido. Le aseguro, señor,—agregaban,—que si en estos días se hubiera intentado algún golpe de los radicales, por ejemplo, nos hubiéramos pasado á su lado (!). Usted sabe, vivimos de un sueldo mezquino, si no se nos paga... pues... ya me comprende.

Y comenta:

Como se ve, hasta los vigilantes tienen conciencia de la forma especial con que el oficialismo militante trata las cosas de esta ciudad, cosa que no deja de constituir un síntoma digno de notarse.

El "trust" de los tranvías y de las libretas electorales

El señor Chevalier Boutell ha salido de la presidencia del directorio local de la empresa de Tranvías del Puerto, entrando á reemplazarlo don Andrés M. Wilson, de la casa Carlisle, pariente de personajes encumbrados de la empresa Anglo Argentina, que tiene monopolizadas casi todas las líneas de esta capital formando un verdadero trust. Ese hecho es el preámbulo indispensable para que las líneas del puerto dentro de algún tiempo sean absorbidas sin dificultad por el poderoso trust. Ya habiéndose empezado por uniformar las tarifas de los pasajes. No será difícil que junto con el tren rodante, vías, estaciones, etc., sean adquiridas también las mañas politiqueras del gerente Wall, y entonces el trust de los tranvías será también el gran trust de libretas electorales, el que pesará en una forma directa y abrumadora en la balanza política del país.

La empresa Anglo Argentina, cuyo abogado es presidente del concejo deliberante de la capital, hasta ahora se ha limitado á imponer á los candidatos para los empleos más humildes que puede ella proporcionar, una visita á la comisaría de investigaciones con el objeto de facilitarle á ésta la tarea de prontuariar á todo el mundo.

No es aventurado suponer que mañana su complacencia hacia los perros guardianes de sus intereses y privilegios la haga extensiva á los que favorecen el fomento de sus privilegios é intereses, facilitándoles á su vez la tarea de ganar elecciones practicando en vasta escala las virtudes cívicas del inglés Wall.

Nombramientos de Escrutadores

Ayer se entregaron al correo, para su distribución, los nombramientos de escrutadores de las secciones 1a. y 18a.

En el ministerio del interior se asegura que el jueves próximo quedará terminada esta tarea.

Agitación Gremial

HERREROS DE OBRAS Y ANEXOS

Continúa la huelga declarada á la herrería de Alfredo Proscini Hnos, sita en la calle Brandzen 534.

Las causas de la huelga las hemos publicado en números anteriores, por cuya razón no insertamos una nota de la sociedad obrera, en que se explicaba el motivo del conflicto.

El patrón ha pedido vigilancia á la policía. Los huelguistas han designado una comisión para que fiscalice la entrada y salida del taller, á fin de impedir alguna traición.

FOGUISTAS MARÍTIMOS

El movimiento huelguista de los personales de máquinas de la marina mercante, continúa sin solución.

La asamblea celebrada ayer fué muy numerosa. Existe solidaridad y decisión, demostrando los fogoneros que si los armadores estiran el conflicto, ellos también sabrán mantener su petitorio, resistiendo hasta el último extremo.

La conducta de la jefatura de investigaciones del puerto ha producido pésimo efecto entre los huelguistas, quienes han decidido estrechar la unión para contrarrestar cualquier medida arbitraria de la policía.

OBREROS TALABARTEROS

Anoche en el salón de la calle Méjico 2070 se celebró una entusiasta asamblea de obreros talabarteros. La sala de reunión estaba literalmente llena de trabajadores, que acudieron presurosos á la cita para conocer la respuesta de los patrones al petitorio presentado días anteriores.

Han aceptado las mejoras pedidas los industriales J. Schewarts é hijos, Pasquez Hnos., Ferro, Tormo y Cía., Eduardo Borrás, Alejandro Pujol y José Sigal.

El pliego de condiciones fué pasado á 29 patrones del oficio.

La asamblea, discutió la situación creada por la negativa de una parte de los industriales, acordando declarar la huelga general del gremio desde mañana á todas las talabarterías que no han firmado el petitorio obrero.

Hoy á las 9 a. m., en Méjico 2070 se reune la comisión de huelga.

Existe una buena disposición de ánimo entre los huelguistas que es anunciadora de cohesión y energía para la lucha.

UNA FIESTA SOCIALISTA

El Comité Electoral Central realizará esta noche, en los salones de la "Unione e Benevolenza", una fiesta á beneficio de su caja. Será una velada simpática, tan simpática como el móvil que la determina, ya que esos fondos se emplearán para dar más intensidad á la actual campaña política.

Asistir los compañeros á ella con sus familias, será una manera más de cumplir con nuestra acción, educadora del pueblo y de lucha contra los malos gobiernos. Y la contribución será tanto más agradable en este caso, porque procurará un sano y bello esparcimiento del espíritu.

Tan fecunda y elevada es nuestra acción partidista, que hasta nuestras diversiones pueden contribuir á ella, aportándole el indispensable elemento material.

No solamente nuestras energías mentales y físicas y nuestra voluntad concurren á nuestra obra política. Se agregan, también, nuestras expansiones.

Tales los comentarios que nos provoca la fiesta á beneficio de la caja electoral, y al expresarlos con agrado, hacemos votos fervientes para que tenga un éxito completo.

Agitación Electoral

Las Conferencias de Hoy

El Centro Socialista de la 18a. y 19a. ha organizado para hoy á las 4 de la tarde dos reuniones de propaganda electoral. Una en Gazcón y Córdoba, que estará á cargo de los oradores Vicente Rosáenz y Martín Casaretto.

La otra en la plazoleta de Ecuador y Charcas, donde hablarán A. de Tomaso y Anacleto Farías.

CENTRO DE LA 5a.—Dará una conferencia en la plazoleta de los Nuevos Mataderos, hoy á las 8 a. m. Harán uso de la palabra los ciudadanos José Muzzilli y Martín Casaretto.

SUBCOMITÉ ELECTORAL DE LA 6a. y 9a.—Ha suspendido la conferencia que debía tener lugar hoy en A. La Plata y Carlos Calvo, postergándola para el próximo domingo.

CONFERENCIAS A REALIZARSE

CENTRO SOCIALISTA DE LA 6a. y 9a.—Dará las siguientes conferencias:

El miércoles 23, á las 8.30 p. m., en el salón XX Setiembre, Alsina 2832. Hablarán: A. Zaccagnini y A. L. Palacios.

—El domingo 27, á las 4 p. m., en la plazoleta Avenida La Plata y Carlos Calvo. Oradores: M. Casaretto y J. Muzzili.

CENTRO SOCIALISTA DE LA 5a.—Las siguientes:

El jueves 24 realizará una conferencia en el salón La Providencia, calle Yerbal 2636, á las 8 de la noche, donde harán uso de la palabra los ciudadanos Alfredo L. Palacios y Antonio de Tomaso.

Tema: Plataforma electoral.

—El domingo 27 dará otra conferencia en la plaza de Vélez Sarsfield, calle Bahía Blanca, y Avellaneda, á las 3 p. m. Hablarán los ciudadanos Enrique Dickmann y Francisco Cúneo.

Tema: Plataforma electoral.

A LOS FISCALES DE LA 18a. y 19a.

El Subcomité electoral de estas secciones invita á todos los adherentes con derechos políticos á concurrir todas las noches de 7.30 á 10, á la secretaría, á fin de que retiren los cuadernos aquellos ciudadanos que han sido designados fiscales para las elecciones del 6 y 13 de marzo próximo.

Igualmente se hace saber á los tenedores de listas pro fondo electoral que se ha fijado el día 5 de marzo para su devolución.

CLUB INDEPENDIENTE "LA AURORA"

En la última asamblea general de adherentes se resolvió por unanimidad la siguiente orden del día:

1o. Aprobar la actitud del Partido Socialista en el último estado de sitio y protestar por las medidas extremas usadas por el gobierno.

2o. Considerando que el Partido Socialista es el único que presenta un programa amplio y definido, y siendo sus candidatos toda una garantía, se resuelve aprobar su plataforma electoral y adherir á la lista de candidatos prescripta por esa institución.

3o. Hacer por todos los medios legales una contrapropaganda á las candidaturas oficialistas.

Resolvió también realizar una conferencia el miércoles 23 á las 8 p. m., en su local, California 245, donde hará uso de la palabra el ciudadano Alfredo L. Palacios.

—El viernes 25, á las 8 p. m., celebrará asamblea general en el local California 245.

A PEGAR CARTELES

El Centro de la 6a. y 9a. invita á sus afiliados á pasar mañana á la noche á objeto de salir á pegar manifiestos.

La crisis del pueblo inglés

Entre proteccionismo y libre cambio

Londres, enero de 1910.

La lucha electoral ha tomado un carácter resuelto de controversia económica.

Efectivamente, el librecambismo y el proteccionismo, son los que han dominado todo el desarrollo de la ardiente batalla y han hecho pasar á segunda línea la cuestión de los armamentos navales que había sido entablada al principio, y hasta aquella de altísima significación política del derecho de veto de los lores.

Y en cierto modo era natural que ocurriera así: en primer lugar porque los intereses económicos son siempre los que más fuertemente impresionan á las masas electorales de las naciones modernas, estando ahora éstas en condiciones de darse cuenta, relativamente, de la importancia que revisten para su porvenir. Después, porque era natural que en una lucha determinada por una cuestión que se había convertido en el exponente de las teorías librecambistas, el partido contrario le opusiera sus teorías proteccionistas. Y en los dos meses que va durando la contienda, librecambismo y proteccionismo se han hecho una guerra asperísima y no siempre leal.

Los conservadores y los unionistas (estos últimos han dejado púdicamente, desde hace algún tiempo, el calificativo de "liberales" de que antes se jactaban) han hecho del proteccionismo su caballo de batalla, comprendiendo perfectamente que sobre la cuestión de los privilegios de los lores no habrían conseguido arrastrar al país con ellos.

Se puede reconocer que los conservadores han demostrado una gran habilidad al desviar la plataforma de la lucha electoral, pero no pueden ser felicitados seguramente por el uso que han hecho de su arma y por la entonación baja y violenta dada á toda la polémica.

De la simple argumentación teórica de las ventajas del proteccionismo comparado con el libre cambio, argumentación alrededor de la cual las opiniones están siempre muy divididas, ellas han procurado pasar á la demostración práctica de las ventajas obtenidas por las naciones sometidas al régimen anhelado.

Y como la imaginación del pueblo inglés es generalmente mediocre, mientras que su mentalidad es lenta para la comprensión de las grandes teorías abstractas, conservadores y unionistas han competido para impresionar al buen público con una serie de demostraciones tan torpes que parecían infantiles.

Y sin embargo no se puede negar que esta campaña no haya aportado sus resultados.

Durante varias semanas los diarios conservadores ingleses—lo que significa por lo menos los dos tercios de los diarios que se publican en el Reino Unido—no han hecho más que presentar á los ojos de sus lectores, con descripciones, con diagramas, con columnas de cifras más ó menos falsificadas, una Alemania con una prosperidad fantástica y los Estados Unidos de América bajo la luz de un país de Cucaña en el cual basta inclinarse al suelo para recoger dólares á puñados.

Las distintas condiciones de lugar, de costumbres, de desarrollo, de industria, de agricultura, no fueron tomadas en consideración más que para magnificarlo todo.

Las miserias de los trabajadores del campo en Alemania, la dura existencia de las masas obreras germánicas fueron ocultadas bajo una pintura idílica: ¿qué hay de más sano en el mundo que el trabajar la tierra y alimentarse con pan de centeno? Los ingleses han abandonado la agricultura á consecuencia del libre cambio y van comiendo pan blanco, fresco todas las mañanas, que tiene el defecto de echarles á perder la dentadura! Y de esto también tiene la culpa el "Free Trade"! Y cuando los librecambistas han hecho venir de Alemania panecillos de harina negra y los han puesto en exhibición en los salones de los comités de propaganda, al lado de las salchichas de carne de caballo, que forman el principal alimento de los trabajadores alemanes, los proteccionistas han pretendido desmentirlos exponiendo ellos el "verdadero" pan que se come en Alemania y del que se provee también, dicen ellos, diariamente las mesas reales de Inglaterra. ¿Y sabéis qué han producido? Pues, apetitosos "pumpernickel", que es un pan dulce usado en Alemania y en Dinamarca.

Y toda la polémica ilustrativa de las ventajas producidas en Alemania por el sistema proteccionista, ha sido llevada con sistemas equivalentes y con igual buena fé.

En cuanto á la América, los ejemplos de los beneficios aportados por el proteccionismo aparecen aún más extravagantes. No se tiene en cuenta del hecho de que aquélla es una comarca nueva, cuya explotación se puede decir que está apenas iniciada; que los Estados Unidos cubren una superficie no menor que la de Europa; no se tiene en cuenta las inmensas riquezas naturales de que está dotado el país comparado con su población relativamente escasa; pero se afirma con una pompa casi increíble, que antes de las tarifas de Mac Kinley los Estados Unidos estaban al borde de la bancarrota, y que sólo el proteccionismo ha dado al país riqueza y prosperidad.

Naturalmente, los beneficios de los trusts han aportado al pueblo americano son tenidos en una modesta luz, como también se calla que el costo de la vida en los Estados Unidos es mucho mayor que en Inglaterra, donde, por ejemplo, se puede comprar por 60 céntimos un pan hecho de harina ó de grano americano, y de cuatro libras, mientras que el mismo pan hecho en Chicago ó en Nueva York cuesta precisamente el doble.

Y es de Chicago ó de Nueva York que precisamente viene el grano de que está hecho el pan inglés!

Si los proteccionistas británicos consiguen algún día aplicar á este país, que no tiene la extensión ni las riquezas de Estados Unidos, algo semejante á las tarifas de Mac Kinley, los trabajadores ingleses que hubieran cedido á la tentación de "vigorizar las industrias nacionales protegiéndolas", se percatarán muy pronto del error cometido.

Por lo demás hay todavía en Inglaterra quien se acuerda de haber visto al país hambriento y extenuado bajo la férula del proteccionismo; quien recuerda haber visto á los campesinos tratar de penetrar en las ciudades para saquear los depósitos de granos; quien recuerda haber visto innumerables manifestaciones de trabajadores de la tierra y de la industria desfilar á través de pueblos y ciudades al grito de ¡abajo el impuesto sobre el trigo!

Y hay aun quien recuerda los sangrientos conflictos á que dieron lugar aquellas manifestaciones.

Todo eso ocurría hace poco más de sesenta años en la Inglaterra proteccionista y ocurre por desgracia de vez en cuando en otras partes, y se reproduciría nuevamente en este país si el proteccionismo volviera á estar en vigor.

Es por esto que la lucha actual reviste una importancia particular, porque si ella ofrece la victoria á los liberales no sólo el sistema del libre cambio será mantenido sino que también será posible efectuar la reforma de la Cámara Alta, en el sentido de quitarle el derecho imperativo de "veto" que se abroga.

Inglaterra está hoy en una disyuntiva, y es necesario volver á las jornadas azarosas de 1832 para encontrar en su historia una lucha electoral que haya tenido un carácter de importancia tan suprema, en la que los votos de la democracia, de todo el mundo también hoy están, como entonces, con aquella parte del pueblo inglés que libra las batallas del progreso político de las reformas sociales, de la libertad económica.

FREEMAN.

TELEGRAMAS

(AGENCIA HAVAS)

RUSIA

LA DELEGACIÓN FRANCESA

SAN PETERSBURGO, 19 — La delegación parlamentaria francesa visitó esta mañana la catedral de San Pedro y San Pablo de esta capital.

El zar Nicolás II recibirá esta tarde en su palacio de Tsarskoe Selo á los miembros de esa delegación.

SAN PETERSBURGO, 19—Se ha realizado en Tsarskoe Selo la entrevista del zar y de la delegación francesa. Reinó en ella la más viva cordialidad.

Luego de haberse realizado esa entrevista los miembros de la delegación se trasladaron á la Duma, donde tuvo lugar una reunión interparlamentaria de los árbitros.

EL MONSTRUO DE LA PAZ ARMADA

SAN PETERSBURGO, 19 — El diario "Russ" en su número de hoy afirma que Rusia prepara un programa naval que le ocasionará un gasto de mil millones de rublos y agrega que proyecta la construcción de doce poderosos acorazados del tipo del Dreadnought.

ESTADOS UNIDOS

EL TRUST DE LA CARNE ANTE LA JUSTICIA

NUEVA YORK, 19—Se anuncia que con motivo del reciente boycotaje á los artículos de primera necesidad, el gran jurado del Estado de Nueva Jersey, ha votado perseguir ante los tribunales al trust de carnes llamado "National Packing", cuyos directores están acusados de haber deprimido el mercado, aumentando el precio de la carne y causando á raíz de esto, una gran agitación en el país entero.

LA REVUELTA EN NICARAGUA

Derrota gubernista

BLUEFIELDS, 19—El general Mena telegrafía que la batalla de San Vicente ha sido reanudada ayer y duró diez horas, concluyendo con la derrota de las fuerzas gubernistas nicaragüenses, las que tuvieron finalmente que batirse en retirada.

NUEVA YORK, 19—Comunican de Managua que los cónsules de la Gran Bretaña, de Italia y de España en esta capital han ofrecido hoy en nombre del cuerpo consular, su mediación para tratar de promover un arreglo entre los insurrectos y los gubernistas.

El presidente de Nicaragua, doctor Ma-

d..z, lo acoparía pero se rehusa á formular bajo qué condiciones consentiría á entrar en negociaciones con los rebeldes.

FRANCIA

CONFLICTO POR UN SALUDO

PARIS, 19 — Un telegrama de Tánger que inserta "L'Echo de Paris" en su número de esta mañana, anuncia que se ha producido un incidente, el jueves pasado, entre el crucero acorazado español "Numancia" y el crucero francés "Du Chayla", con motivo de rehusarse cada buque á dar el primer saludo al otro.

Agrega el citado diario, que las legaciones de Francia y España en Tánger han sido informadas del incidente.

HUELGA TERMINADA

PARIS, 19—Telegrafían de Tolón que han reanudado sus tareas los obreros de la compañía Forges et Chantiers de la Mediterranée, que trabajaban á bordo del crucero brasileño "Benjamin Constant" y que habían desembarcado por haberse empleado en el trabajo los calafates de la marina vista la imposibilidad de contratar calafates civiles.

ITALIA

LA EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE TURÍN

ROMA, 19—Se anuncia que las colonias italianas de Eritrea y de Benadir tendrán su sección especial correspondiente en la exposición internacional que se efectuará en Turín en 1911.

NUEVO MONOPLANO

ROMA, 19—Comunican de Spezia que queda casi concluído, en las usinas de esta ciudad, un nuevo monoplano tipo "Caderara".

INGLATERRA

NAUFRAGIO DE UN VAPOR

LONDRES, 19—Comunican de Ringbar (Irlanda) que el vapor italiano "F. S. Ciampa", de 3945 toneladas de desplazamiento, ha naufragado frente á ese puerto.

Se teme que su comandante y la tripulación, compuesta de veinte personas, hayan perecido en ese siniestro. El "F. S. Ciampa", que procedía de Chile, había sido construído en 1899 en los astilleros de Odero, de Génova, y pertenecía á los armadores Ciampa é hijos, de Castellamare.

ORO PARA AMÉRICA

LONDRES, 19—Han sido embarcadas hoy con destino á Buenos Aires 200.000 libras esterlinas y otras 50.000 que van destinadas á Montevideo.

REPUBLICA ARGENTINA

LOBOS

LOBOS, 19—Se ha celebrado la asamblea de los miembros de la sociedad "Pro Escuela Laica". Asistió un regular número de personas interesadas en el desarrollo de la institución. Se habló extensamente de la marcha de la institución y se resolvió arbitrar medios tendientes á modificar la situación actual algo precaria. La asamblea designó al ciudadano Enrique A. Ratti para ocupar el cargo de secretario de la institución. Se ha repartido una circular de propaganda, dirigida á los elementos liberales de la localidad.

PERIODISMO

"El Azote"—Hemos recibido el número 15 de este simpático periódico hebdomadario anticlerical. Trae un nutrido material de lectura y varias notas gráficas.

Comité pro "La Vanguardia"

Se invita á los delegados de centros socialistas que constituyen este Comité á la reunión que se efectuará el lunes próximo 21 del corriente á las 8.30 p. m., en el local Méjico 2070.

Hay asuntos importantes y de urgencia que exijen la presencia de todos los delegados.

—El ciudadano Domingo Canessa, ex-secretario de este Comité, ha hecho entrega de todos los comprobantes y dinero de la función de cinematógrafo que se efectuó el 3 de noviembre último. El beneficio líquido arroja la suma de $ 51.

La demora en la entrega había sido originada por no encontrarse los comprobantes, que con motivo del estado de sitio se habían extraviado.

El secretario.

Movimiento Social

PARTIDO SOCIALISTA

Centro de la 14a. y 20a.—En la asamblea realizada el martes 15 del corriente se resolvió lo siguiente:

Aceptar la renuncia del socio Juan Romani.

—En reemplazo de Clerc, Kuen y Camou se nombran para integrar la comisión á los ciudadanos Conde Bassi y Zamacolz.

—Invitar á los centros de la 8a., 10a. y 11a. y 18a. y 19a. á fusionarse, á fin de aunar las fuerzas.

—Se acepta el reingreso del compañero José Bussanich y los siguientes socios nuevos: Carlos A. Altgelt, Luis Secondo y Leandro Hualde Huarte.

—Realizar tres conferencias de propaganda electoral.

ASAMBLEAS SOCIALISTAS

Centro de la 2a.—El miércoles á las 8 p. m. en General Urquiza 1320. Segunda convocatoria.

Centro de la 8a., 10a. y 11a.—El subcomité electoral se reunirá mañana á las 8 p. m., en Méjico 2076.

Centro de la 12a. y 13a.—Mañana á las 8 p. m., en Chile 730, se tratarán asuntos de importancia.

Centro de la 1a.—El miércoles á las 8 p. m., en Del Crucero 1162. Balance, asuntos electorales importantes, proposiciones de los afiliados.

Centro de la 14a. y 20a.—Mañana á las 8 p. m., reunión de la comisión, por celebrarse asamblea local el martes.

Sub Comité de la 1a.—Mañana á las 8 p. m., reunión de sus miembros.

Centro de la 6a. y 9a.—Invita á los adherentes electores á pasar hoy á las 3 p. m., á objeto de tratar un asunto importante.

Centro del Tigre.— Hoy á las 2 p. m., en el local social.

Centro de Lanús —. Hoy á las 8 y 30 p. m., en Sarmiento entre 1 y 2 (casa de Cruces). Balance, socios nuevos, marcha del Centro.

Centro de Banfield—El jueves á las 8 p. m., en su local. Reorganización del Centro, balance y varios.

Centro de Avellaneda — Mañana á las 8 p. m. en Belgrano 234. Balance, renovación de la comisión administrativa, socios nuevos y bajas.

ASAMBLEAS GREMIALES

Sombrereros—Hoy á las 8 de la mañana en Solís 2149. Correspondencia, balance, renuncia del redactor, integrar la comisión.

Obreros Dulceros y anexos—El martes 22 á las 8 p. m., en Méjico 2070. Después de la asamblea habrá conferencia.

Albañiles y anexos (Coem pe..ita)—Hoy á las 2 de la tarde, en Ayacucho 1059. Aumento de la cuota mensual, escuela de dibujo, comisión cobranza.

Hojalateros en general—El miércoles 23 á las 8 p. m. en Humberto 2200. Reorganización de la sociedad.

Repartidores de diarios — Hoy á las 2 p. m., en Humberto 2200. Informe de la comisión que se entrevistó con el propietario de "La Argentina", lectura de las notas enviadas por el jefe del reparto de dicho diario.

DIVERSAS

A beneficio de la Escuela Laica de Morón—La comisión administrativa del Centro Socialista de la 3a., ha resuelto postergar para después de las elecciones la función de cinematógrafo que debía celebrarse el 24 de noviembre y que el estado de sitio obligó á suspender.

La comisión pide á los poseedores de talonarios los reserven en su poder.

Invitación—Los ciudadanos que formaron el Sub Comité de la 3a., se reunirán mañana á las 8 p. m., en Santa Cruz 116.

Noticias políticas

MEDIDAS DE ECONOMIA

Se nos ha asegurado que la Unión Cívica, previendo el gasto que deberá hacer para las cercanas elecciones, ha resuelto "sujetar" la mano, no celebrando reuniones públicas que le obliguen á un desembolso. Es una medida de "buena" administración, que contribuirá á asegurar la "libertad de sufragio".

LOS ISRAELITAS

Han construído comités independientes, para sostener candidaturas ídem. Algunos israelitas vinculados á los caudillos de la política criolla, activan y multiplican el elemento inconsciente de la colonia, incorporándolo á los comités oficiales de la candidatura Sáenz Peña.

A ese grupito pertenecen el comendador Nahón, cuya casa de la calle Bernardo de Irigoyen es una romería de agentes electorales, y los israelitas Jacobo S. Liachotzky, Guillermo Treitini, Bernardo Spiteri y Bernardo Weinfeld, quienes acaban de organizar un comité en la calle Ombú número 72.

COMITÉ OBRERO!

Así se llama un comité que ha hecho su aparición en el conventillo de la calle Bernardo de Irigoyen 1059, para prestigiar la candidatura á senador del doctor Beazley.

Las autoridades del titulado comité obrero son ácratas y con cuentas pendientes en la organización gremial.

Hechos Diversos

DEJAD QUE LOS NIÑOS VENGAN A MI

Los seguidores del Cristo manso y bueno que escaló la cruz del martirio para depararnos tan mezquina cosa como es la sociedad en que vivimos, interpretan fielmente las palabras del maestro, ¡y vaya si las interpretan!

Manuel Abal Domínguez y Salvador Vásquez, domiciliados Provincias Unidas 3690 y Rivadavia 8299 se presentaron en la comisaría 23 para relatar lo siguiente:

En el Asilo de Niños Desvalidos, Curapaligüé 727, se educaban bajo el santo amparo de la hipocresía loyolesca dos chicos, hijos suyos. Ha días fueron á visitarlos, y con sorpresa, notaron que las criaturas presentaban lesiones en el rostro y en el cuerpo: causa de los malos tratamientos de que son víctimas. Los mismos niños declararon, al ser interrogados, que por la más leve travesura propia de la edad de juguete, eran castigados cruelmente; y á veces se encargaba de esto hasta el empleado de la limpieza!

La denuncia no podía ser más concreta, y ante su evidencia, el comisario Sarrieta, en compañía de un escribiente, se trasladó al establecimiento citado. A las preguntas que hizo á los pequeños asilados, dos de éstos, José Vanotti y Marcelino Tuero, no sólo confirmaron la denuncia, sino que mostraron sus cuerpecitos plagados de equimosis y lesiones. Tanto éstos como aquellos niños acusan á los maestros Antonio Agüero y Domingo Varela y mucamo Benigno Saavedra.

¡Dejad que los niños vengan á mí!

ACCIDENTES DEL TRABAJO

Silvio Rat, estibador, fué apretado por una pila de bolsas que se desmoronó mientras aquél se hallaba trabajando en el tercer piso del molino Río de la Plata. Resultó con diversas contusiones en el cuerpo. Después de ser atendido por un practicante de la asistencia pública, fué llevado á su domicilio.

José Bosch, pintor, trabajando en la obra Lambaré entre Cuyo y Corrientes, recibió encima la cal de un balde que se volcó al sacar aquél una escalera. Quemaduras de importancia en el ojo derecho.

Fué llevado al hospital Italiano, donde quedó.

Miguel Angel Valente, peón en la obra Azcuénaga y Corrientes, colocaba con otros compañeros una columna de acero, cuando á causa del cansancio, soltó el extremo que sostenía, y el enorme cilindro cayóle sobre la pierna derecha, fracturándosela en su tercio inferior.

Se encuentra en el hospital San Roque.

Fondo Electoral

El Comité Electoral Central del Partido Socialista invita á los correligionarios y simpatizantes á que manden su contribución á la Caja Central del Partido, á fin de poder hacer frente á los gastos que demanda la actual lucha cívica.

Las donaciones pueden dejarse, todos los días, en la administración de este diario, ó mandar en giro postal ó bancario á nombre del secretario General del Comité, calle Defensa 888.

Se ruega á los donantes cuyos nombres no aparezcan en las listas que iremos publicando, que hagan el reclamo á la brevedad posible.—**Marcelino Folgar**, Secretario General.

José Bussanich, $ 2; Ventura Pomares, Jeppener (P. C. S.), 1; Augusto Kuhn, 15; Albano Schenone, 2; Anastasio Aristimuño, 0.50; Francisco Aizpuro, 1; Salomón Scheinin, 1; David Calvo, 1; José Guese, Villa Elisa (E. Ríos), 1; M. G., 10; Ramón Graña, Lincoln, 1.80; Juan Loffi, 0.60; José Luis Mauri, 0.50; Facundo Valdeventes, San Luis, 4.30; Jaime Imas, 1.

EL ALCOHOL DE VINO PURO, INYECTADO A LA DOSIS DE 45 GRAMOS, MATA INMEDIATAMENTE UN CONEJO DE 4 KILOS.

MESAS RECEPTORAS DE VOTOS

NÓMINA DE LOS ELECTORES SORTEADOS COMO ESCRUTADORES PARA LAS PRÓXIMAS ELECCIONES DE LA CAPITAL

SECCION 9a.

1a. mesa — Titulares: Salvador Martelo, Hugo Demetrio, Manuel Molina, Domingo Storino, Marcelino Sacco.

Suplentes: Pascual Lombardi, Andrés R. Delgado, Juan María Torres, Rufino Jovellanos, Pedro Bellagamba.

2a. mesa — Titulares: Luis Landoni, Teodoro Ramírez, Luis Ciaparelli, José J. Caldenazzi, Antonio Cúneo.

Suplentes: Alberto Silva, José L. Lezana, Benigno Rosendi, Ramón A. Burgos, Miguel Castearena.

3a. mesa — Titulares: Leonardo Federico, José P. Ayllón, Próspero Claverie, Juan Eulalio Aguirre, Dante Maggi.

Suplentes: Juan Marasco, César L. Daneri, Florencio Dufour, José Caraccioli, Emilio Bayón.

Luis Bertoloni, Juan Tavella, Leopoldo H. Salvini, Fernando Muñoz.

Suplentes: Ambrosio Cattáneo, Dionisio Milve, Aníbal Barbridger, Antonio Alvarez, Nicolás Alberti.

4a. mesa — Titulares: Juan Albasetti.

5a. mesa — Titulares: Pedro Balderioti, Gabriel Scotti, Alejo Medin, Miguel Marinelli, Santiago Berreta.

Suplentes: Luis Monetta, Angel R. Rinaldi, José S. Ingle, Jacinto Badino, Elías Chiricheta.

6a. mesa — Titulares: Enrique Perea, Antonio Priano, José Bautista, Benito Cavarri, José Garbino Vitale.

Suplentes: Alfredo P. Sciaroni, Luis Antognazza, C. Raigada Rodríguez, Luis Millano, C. Reyes Molinari.

7a. mesa — Titulares: Pedro Bevilacqua, Alejandro Ferrari, Antonio Rezzano, Juan Eloi, Juan L. Pagnini.

Suplentes: Leopoldo Alessandri, Pedro Ameghino, José F. Toledo, César Dapello, Eugenio C. Rezzano.

8a. mesa — Titulares: Francisco Belestro, Enrique Kauman, José Antuña, Rafael Aguilera, Fernando T. Pérez.

Suplentes: Carlos Grandil, Guillermo Ossani, Miguel Laxague, Vicente Gaitán, Angel A. Cassinelli.

9a. mesa — Titulares: Luis E. Pometti, Manuel Garrido, Victorio Sassio, Lorenzo Correa, José Manuel Lema.

Suplentes: Luis Ravizzoli, Juan Pérez, Simón Spingola, Vicente Ranero, Pedro F. Alemandri.

10a. mesa — Titulares: Francisco Petras, Domingo Peirano, José Minuto, Pedro Gumila, Julio Costa.

Suplentes: Juan A. Berreta, Atilio Marzoratti, Angel Lilo, Pedro Pesce, Manuel Blanco.

11a. mesa — Titulares: Lorenzo López, Pedro C. Nicholson, José Vallente, Laureano Quintero, Juan C. Massa (hijo).

Suplentes: Joaquín Blanco, Carlos Rinoldi, Ernesto Caratti, José P. Fuentes, Jorge Blasco.

12a. mesa — Titulares: Antonio Libertazo, Antonio Calabrese, Juan Elicabide, Pedro P. Casterón, Juan Vaccario.

Suplentes: Gabino Pereyra, Luis Rosimelo, Nicolás Bouzas, José A. Belli Forti, Cayetano Berlusconi.

13. mesa — Titulares: Carlos Corbani, Domingo L. Baró, Edgardo Valsangiacomo, Luis Delfino, Ernesto Belaunde.

Suplentes: Juan Pastori, Juan J. Ferro, Justo Domínguez, Angel Mondini, Eugenio J. Austrán.

14a. mesa — Titulares: Antonio G. Melgrano, Eduardo Stoch, Jerónimo Bacaracco, Bernardo Salvá, Arena Mari Rodríguez.

Suplentes: Aquiles Ferrante, Pedro Casiotti, Enrique Ferrer, José Domingo Tabois, Alfonso Pizarro.

15a. mesa — Titulares: Santiago Rube, Nicolás Veraldo, Juan Fasce, Arturo Barrios, Francisco Torres.

Suplentes: Fernando Taurel, José M. Lara, Carlos Belatti, Carlos Pineda, Amadeo Morel.

16a. mesa — Titulares: Julio Raimundo, José de San Martín, Juan E. Planes, Natalio Manegi, Jaime Coll.

Suplentes: Juan Scapussio, Alfredo Bacigaluco, Pablo Santander, José Bustos, Juan R. Romanelli.

17a. mesa — Titulares: Humberto Bis, Pedro S. Galup, César García Arce, Arturo M. Sosa, Carlos Santambroglo.

Suplentes: Valentín Pirola, Francisco Almeida, Rafael Gonotti, Julio Lacoste, Aureliano F. Baliari.

18a. mesa — Titulares: Bartolomé Barretto, José Merlo, Carlos A. Grave, Cirilo Molina (hijo), Víctor Silvestri.

Suplentes: Pedro González, Luis Borgñi, Luis Achile, Francisco Mercicano, Rodolfo C. Kuertler.

19a. mesa — Titulares: Francisco Zaccone, Fortunato F. Gerlero, Julio Anitua, Manuel José Poderoso, Enrique Moretti.

Suplentes: Celestino Paganini, Joaquín García, Isaac B. Lecuona, Nicolás S. Corado, Norberto Fernández.

20a. mesa — Titulares: Carlos Montero, Ramón Torres Alvarez, Raimundo Latorre, Oscar Piñeyro, Juan Cañueti.

Suplentes: Juan A. Yurta, Miguel Sabelli, Ramón Igarzábal, Rafael Boure, Lorenzo Lafuente.

21a. mesa — Titulares: Juan B. Borro, Antonio López, Juan Bulio, Augusto Ronquod, Emilio C. Negrette.

Suplentes: Juan J. Bailatti, Augusto Basi, J. Rodríguez Serantes, Nicolás Rofil, Ramagnino.

22a. mesa — Titulares: Luis Olazábal, José Berro, Alfredo Giandasea, Juan Gorrio, Luis C. Colombo.

Suplentes: Esteban Cánepa, Pablo Goñi, Pelegrino Paulos, Miguel Abate, Agustín Lechós.

SECCION 10a.

1a. mesa — Titulares: Victoriano Delgado, Arturo Alvear, Ricardo Ratch, Antonio A. C. Puig, Oscar Bodson.

Suplentes: Buenaventura Decoud, Domingo Folino, Mateo Tantera, Armando Regosa, Pedro Damele.

2a. mesa — Titulares: Marcos G. Aranda, Francisco Latorre, Ricardo Rodríguez Salvador Oliva, Ramón Pereyra.

Suplentes: Francisco Latorre, Francisco M. Sans, Miguel Dominique, Mauricio Dubini, Juan P. O'Neill.

3a. mesa — Titulares: Natalio Rampoldi, Juan Loise, Angel Trejo, Pedro Li Errecart, Enrique Colombo.

Suplentes: Juan B. Bernasconi, Antonio Cottini, Francisco Fiocca, Ananías Bosisio, Antonio Manuli.

4a. mesa — Titulares: Alfonso Pérez, Benjamín Mazuca Hyland, Antonio Bacigalupo, Humberto Nocera, César Cavalli.

Suplentes: Juan C. González, Hipólito Romero, Ernesto A. González Gowland, Juan T. Aparicio, Pedro Peluso.

5a. mesa — Titulares: Pedro Carballo, Bautista Ceriani, Florencio Piszicaro, Amadeo Stellacio, Alejo Claverie.

Suplentes: Juan Maggiolo, Blas Pericoli, Serafín Pérez, Antonio Boero, Nicolás Lopretti.

6a. mesa — Titulares: Juan Plonibo, Ernesto Zabalza, José De Rossi, José María Polcdo.

Suplentes: Luis Burasi, Luciano Parcello, Carlos Hoyo Molinas, Luis C. Armanino, Santiago Mosto.

7a. mesa — Titulares: Juan B. Guissani, Rómulo A. Fedelici, Guillermo Giraldez, Luis P. Costa, Luis Ferretti.

Suplentes: Pedro Otati, Federico B. Denis, Ernesto T. Estevez, Juan Trespailhie, Manuel Novas.

8a. mesa — Titulares: Luis A. Petrillo, Luis Pigni, Ernesto P. Polato, Pedro Gaynieri, José Doméstico.

Suplentes: Modesto H. Fernández, Antonio Dames, Ramón Cornet, Carlos A. Suárez, Eugenio Porcel.

9a. mesa — Titulares: Pastor Leguizamón, Victorio Traverso, Miguel A. Camuyrano, Luis Vecchio, Adolfo Lede.

Suplentes: César G. Conde, Carlos A. Molinas, Amadeo F. Pietracapina, Juan Reina, Pedro R. Meléndez.

10a. mesa — Titulares: Eulogio Astudillo, Vicente Martignone, Ernesto Barilari, Juan Pellerano, Pedro Uhide.

Suplentes: Alfredo N. Chiappe, Adolfo Sozzi, Emilio Berreta, Ergasto Calviño, Juan B. Cardiano.

11a. mesa — Titulares: Andrés B. Espinosa, Vicente Palermo, Ernesto Viera Cipriano Pintos, Juan E. Durao.

Suplentes: Eduardo B. Martí, Pedro Saavedra, César A. Pettenaroli, Carlos Colombo, Belisario Soto.

12a. mesa — Titulares: Domingo Betoldi, Ernesto Hansen, Arnaldo A. Alló, Ernesto Berreta Morandi.

Suplentes: Amadeo Bunaschi, Juan Cerrauta, Mariano G. Bosch, Juan José Moure, Celestino A. Silvano.

13a. mesa — Titulares: José Braña, Mariano Villanueva, Antonio Villa, Sixto Luján, Enrique Peluffo.

Suplentes: Pedro Burassi, Nemesio C. Lizárraga, Domingo C. Ferrara, José Clementoni, Juan J. Gallo.

14a. mesa — Titulares: Angel H. Cánepa, Ramón Brizuela, Domingo J. Peirano, Domiciano Tedesco, José F. Ferracci.

Suplentes: Pedro Millán Gutiérrez, Pedro Rolandi, Julio Repetto, José A. Della Rosa, César H. Pini.

SECCION 11a.

1a. mesa — Titulares: Antonio A. Richter, Jorge Fernández, Lázaro Marchisio, Pedro Rayina, Arturo J. De Carli.

Suplentes: Estanislao Salas, Delfino Tisera, Pedro C. Canzani, Apolinario Godoy, Pedro Carriol.

2a. mesa — Titulares: José Otero, Juan Mauri, Francisco Yenceuse, José A. Gualta, Vicente Giffone.

Suplentes: Juan Domínguez Vega, José C. Honores, Pascual Pascreta, José Cerioni, Sebastián B. Ocampo.

3a. mesa — Titulares: José Manuel Martínez, Tomás M. Scannavino, José Martínez, Juan Federico Ferrari, Manuel Galvez.

Suplentes: Juan Gandolfo, Buenaventura Puena, Juan Visani, Basilio J. B. Triulzi, Mariano Peralta.

4a. mesa — Titulares: Carlos Barbieri, Fernando A. Paganini, Antonio José Dentoni, Juan Gesshhein, Ruperto Scurra.

Suplentes: Guillermo Fuhr, Pablo A. Carlevalino, José David, Juan Alvarez, Agustín Sufferin.

5a. mesa — Titulares: César Castellotti, Juan B. Novaro, Francisco Fionna, Menotti R. Garibaldi, Guillermo Ostwald.

Suplentes: Alfredo A. Labret, Juan Descalzo, Juan Garocena, Pedro Cappero, Jacinto Garófalo.

6a. mesa — Titulares: Constancio del Fierro, Pedro Luis Larre, Antonio J. Pérez, Pascual Stsiva, Eduardo Garvarino.

Suplentes: Manuel Rubio, Félix Soriano (hijo), Agustín E. Della Costa, Angel Camossa, Carlos Sanguinetti.

7a. mesa — Titulares: Juan Manuel Edo, Luis Arturo Masetti, Emilio Gómez, Santiago G. O'Farell, Natalio Mongiardino.

Suplentes: Juan A. Seguí, Salvador Curuchet, Rodolfo Meccia, Juan T. Overello, Emilio E. Solari.

8a. mesa — Titulares: Octavio A. Miranda, Liborio F. Gambelare, Antonio Guerci, Juan Félix Laire, Fernando Bourdieu.

Suplentes: Rogelio M. Malihe, Enrique Bassanetti, Pedro del Fierro, José M. Garibaldi, Osvaldo Eugufa Seguín.

9a. mesa — Titulares: Luis J. B. Peroni, Lamberto Becco, Mario F. Baracci, Juan Escudé, Jorge C. Castelhun.

Suplentes: Pedro Juan Pujo, Arturo B. Podestá, Calvino G. Roccatagliata, Enrique S. Guarnieri, Manuel Raverot.

10a. mesa — Titulares: Lucio O. Aravena, Pedro M. Sposaro, Carlos Sackmann, Juan G. Berlandi, Eduardo S. J. Simonetti.

Suplentes: Ernesto Vollazza, Osvaldo Gómez, Patricio Ham, Rausch C. Henneman, Aurelio Espinola.

11a. mesa — Titulares: Manuel I. Castellanos, Luis Felipe Arana, Felipe J. Graham, Carlos Franco, Arturo Mantesano.

Suplentes: Julio Mansilla, Salvador L. Cabó, Pedro Palmarini, Juan A. Allende, José L. Dotti.

12a. mesa — Titulares: Benito Z. Biassotti, Enrique G. Fliess, Luis M. G. Piedra, Nicolás L. Pereyra, Noé E. Pedrozo.

Suplentes: Matías A. Arenas, Pedro Ospitaleche, Alejo Angel Bardelli, Manuel Rodríguez, Enrique Pequeño.

CORREO

CATÁLOGO DE LA LIBRERIA DE LA VANGUARDIA—A todos los ciudadanos que nos han solicitado catálogo de libros, les comunicamos que hasta dentro de unos ocho días no lo tendremos. Algunos libros agotados y otros nuevos nos obligan á imprimir una nueva edición.

TEATROS

VARIEDADES—Como estaba anunciado, fué estrenado anoche "El encanto de un vals", con todo éxito. Para esta tarde está anunciada la zarzuela "El rey que rabió", y para el lunes "Voto de castidad" y "Marina" por el aplaudido tenor cómico Albadalejo.

Administrativas

A LOS SUSCRIPTORES DE PERGAMINO

Comunicamos que desde la fecha y por renuncia del antiguo agente, Timoteo Díaz, ha sido nombrado para reemplazarlo el ciudadano Bozas Urrutia, Dorrego 520, á quien deben dirigirse por todo asunto relacionado con la administración de este diario.

EL ADMINISTRADOR.

FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA" 233

EUGENIO SUE

Los hijos del Pueblo

Ó HISTORIA DE 20 SIGLOS

—Sí... sí—le respondí.—Soy un malvado indigno de perdón.

—¿Me prometes guardar secreto para no deshonrar el nombre de mi hermana?

—Sí, lo juro.

—Pero eso no basta. Ella te ama, y volvería á sucumbir, pero como quiero que viva feliz, y sólo á tí pienso castigarte, puedes evitar mi venganza renunciando á ella para siempre.

—Renunciaré... partiré.

—Bien, renunciarás, pero necesito poner un dique eterno entre tí y ella. Hoy mismo saldremos de Milán, y nos dirigiremos al convento de San Saturnino que está construído enmedio de un valle desierto de los Alpes.

—¿Cuál es vuestro designio?

—Renunciarás al mundo, y profesarás.

Estaba anonadado y accedí á todo.

Aquel día partimos...

• • •

¡Dios mío... Dios mío! Tened piedad de mí. Al cruzar por el puente del cambio donde vivía Hena antes de ser encerrada en las Agustinas, he visto hoy á mi enemigo con Hervé.

Me he ocultado detrás de la cruz, y he oído estas palabras:

—Ese hombre, cuyas señas os he dado —le decía Hervé,—ama á mi prima.

—¿Y estás seguro—le preguntó Rolando,—lo que es el mismo á quien seguíamos ayer y se perdió de nuestra vista en la iglesia de Nuestra Señora?

—El mismo.

—¿Qué duda? Es él.

—¿Le conocéis?

—Sí—dijo Rolando.—Es un fraile del convento de San Saturnino de los Alpes. Amaba á una mujer, de quien se despidió para siempre porque su amor era culpable; pero ella supo su paradero, le envió á llamar y el insensato huyó...

—¿Y vive tal vez con esa mujer?

—No, cuando volvió á verla, solo encontró un cadáver. Entonces huyó el miserable de Italia, y está burlando el castigo de Dios y de los hombres.

—Le buscaremos, señor Rolando, le buscaremos—dijo Hervé con extraño acento,—aunque se oculte en el centro de la tierra.

Y Rolando y Hervé continuaron su camino hablando con ardor y meditando mi perdición.

• • •

Qué haré, Dios mío? ¿qué haré? Huir... No... no: Hena me atrae con su encanto. La fatalidad me empuja al abismo...

Caiga en él... No hay perdón para mí...

¡Dios mío, Dios mío!... La desesperación me inspira proyectos horribles... Dadme una luz... guiadme en las tinieblas...

• • •

Una calentura me devora.

No soy más que una sombra de mí mismo.

No tengo valor para sufrir por más tiempo este tormento... Voy á volverme loco.

Estoy tan débil que apenas puedo salir del lecho.

Entorpecerá mis fuerzas el miedo?

Si Rolando descubriera mi retiro...

¡Dios mío, misericordia... misericordia!

CAPITULO VII

El Franco Topo, Tiralana y el Renegado
La quinta de Roberto Estienne.

La taberna de "Pineau" era el punto de reunión de los bandidos que infestaban entonces la "Cité" de París. Los arqueros de la ronda respetaban esta madriguera casi subterránea, y nunca se atrevían á entrar en el obscuro y tortuoso callejón en medio del cual se balanceaba y rechinaba al viento una muestra de Pineau, tan conocida de los rateros.

Tres hombres sentados en derredor de una mesa en uno de los cuartos de aquel subterráneo, conversaban sobre algún proyecto importante, si hemos de juzgar por el misterio con que discutían y las miradas sigilosas que lanzaban de vez en cuando para ver si algún indiscreto les escuchaba. Aquellos personajes eran Pedro el Renegado, Romualdo el Tiralana y nuestro amigo Josefino el Franco Topo. ¡Qué extraña transformación se advertía en el hermano de Brígida! No era ya aquel aventurero de buen humor, pendenciero, charlatán y bromista; sus facciones sombrías revelaban profundos pesares, y lo que era más extraño aún, más sorprendente, apenas se llevaba el vaso de estaño á la boca.

—¡Dios nos libre de las tentaciones de Satanás—dijo el Renegado á manera de invocación irónica;—ya estamos solos. ¿Cuál es el objeto de nuestra reunión, Josefino?

—Renegado, te conocí en la guerra...

—Sí, era arcabucero en la compañía de M. de Montlac, pero cansado de matar sin provecho en las batallas italianos, españoles, suizos y flamencos á quienes no conocía, he preferido matar por dinero á los franceses á quienes conozco mediante las señas que de ellos me dan. Me he hecho renegado, como se empeñan en llamarme algunos envidiosos, pero soy utilísimo á los que necesitan de un valor de que carecen.

El Renegado y el Tiralana pertenecían á esa chusma que se une á todos los partidos en que se pueden cometer crímenes impunemente, y por lo tanto se habían hecho protestantes para excusar con una bandería sus malvados excesos.

—Es ser soldado de otro modo—añadió Tiralana,—pero para ese oficio se necesita un valor que no tengo. Prefiero dirigirme á los honrados mercaderes y artesanos que vuelven por la noche á su casa sin más arma... que un farol.

—Renegado—repuso Josefino,—te salvé la vida en la batalla de Miranda.

—En efecto, me arrancaste de entre las garras de dos lansquenetes endiablados.

—Y á no ser por mí, hubieras dejado allí el pellejo.

—¿Crees que soy ingrato? Tienes que pedirme algún servicio?

—Un gran servicio.

—Habla...

—Cuando te encontré hace un momento, me ocurrió la idea de que podías ayudarme.

—¿Necesitas quitarte de delante algún enemigo?

Josefino movió negativamente la cabeza y mostró con el dedo su larga espada, puesta sobre la mesa.

—¿Eres capaz de desembarazarte de tus amigos? Lo creo, te he visto pelear—repuso el renegado—Pues en ese caso, ¿qué negocio vienes á proponerme?

El franco topo prosiguió con voz conmovida mientras brotaba de sus ojos una lágrima:

—Renegado, tenía una hermana...

—¿La has perdido acaso?

—¡Ha muerto!—murmuró el Franco Topo ahogando un profundo sollozo.

Pero se contuvo, alzó el rostro y añadió:

—Me queda una sobrina...

—¿Una sobrina? ¿Es joven y bonita?

—Mi hermana, que ha muerto en la cárcel donde he podido al menos verla por última vez, ha dejado una hija...

—La sobrina en cuestión...

—La desventurada fué presa y conducida al convento de las Agustinas donde se halla á estas horas encerrada...

—En efecto, para un hombre como tú, que tiene tanta religión como nosotros, el caso no deja de ser chistoso!

Y el bandido se sonrió irónicamente. Luego prosiguió:

—Pero yo sí tuviera una hermana, una hija ó una sobrina en un convento, estaría muy tranquilo.

—Y podría robar sin temor de que continuamente me lo echase en cara. ¡Las mujeres son tan escrupulosas!—añadió Tiralana.—Si mi hija María no se hubiese fugado á los catorce años con un arquero, estaría á estas horas reprendiendo continuamente á su padre el Tiralana.

Y el ratero se sonrió como el asesino.

Estas palabras inspiraron una idea súbita á Josefino, porque eran una prueba de la mezcla de perversión y de maldad tan común en ciertos bandidos, y que secundaría su proyecto.

—Mi sobrina no tiene vocación religiosa, fué conducida y encerrada por fuerza en el convento, y es preciso que salga.

—Difícil lo veo...

—Al que lo consiguiese le daría trece escudos de oro.

—¡Trece escudos de oro!—exclamaron los bandidos con asombro.

—¿Y qué es preciso hacer?—preguntó el Renegado.

—Ayudarme á robarla.

—¡Empresa difícil!—dijo el asesino con temor y volviendo el rostro hacia su compañero.—Dime que mate á uno... á dos... á tres hombres á traición ó como pueda, y te serviré, aunque no me des los trece escudos de oro, en pago de haberme salvado en Miranda; pero un sacrilegio... se castiga muy severamente.

—¡Violar un lugar sagrado!—exclamó Tiralana mirando también á su compañero.

El franco-topo no pareció admirarse de sus escrúpulos, y añadió:

—Veo que, aunque ladrones y asesinos, sois cobardes y que teméis más que al verdugo al demonio.

—Tengo miedo á la hoguera—dijo el Renegado.

—No trataré de combatir vuestro terror, pero si tanto teméis á la justicia de los hombres...

—A la hoguera—le dijeron á un tiempo.

—Pues en ese caso, tranquilizaos, puedo salvaros.

—¡Qué ocurrencia más chistosa!

—¿Te han nombrado acaso fiscal general?

—¿Qué importa si os aseguro un medio de salvaros?

—¿Tú... tú, Josefino?

—Yo.

—Te burlas. ¡Y decías que ya no eras bromista!

El aventurero, separado de los dos bandidos por la mesa, se cruzó la larga espada entre las piernas, puso delante de él la daga desenvainada y al alcance de la mano, y después sacó del bolsillo un papel en que se veía la firma de Coligny, uno de los jefes de los protestantes. Desplegó el papel, lo puso á la vista de los bandidos y les dijo:

—Mirad y leed.

—¡La firma de Coligny!—exclamaron el Renegado y Tiralana, cuyos ojos brillaron de codicia.

—¡Es un nombramiento en regla de sargento!

—Ya veis que con este documento podéis ir al cuerpo de Coligny, estaréis allí seguros de toda persecución.

—¡Quién poseyera ese papel!

—De vosotros depende el poseerlo—repuso el aventurero.—Os doy este nombramiento si esta noche me ayudáis á robar á mi sobrina del convento de las Agustinas.

—Pero ese papel—dijo el Renegado moviendo la cabeza—sólo absuelve á uno... y somos dos.

—Cuando hayamos llevado á cabo nuestra empresa, os la jugaréis á los dados,—respondió Josefino.

Los dos bandidos se consultaron con la mirada.

—Al que pierda—añadió el aventurero—le daré los trece escudos de oro, y con algo más que añada, podrá comprar otro. Responded. ¿Queréis, sí ó no, ayudarme esta noche á robar á mi sobrina del convento de las Agustinas y para otra expedición?

—¿Otra expedición? No nos habías dicho nada de eso.

—La segunda expedición es de poca importancia; se trata de apoderarse de un cofrecillo.

—¿Y qué contiene ese cofrecillo?—preguntó Tiralana abriendo los ojos con alegría.

—Papeles—respondió el franco-topo—y algunos objetos sin valor. Tranquilizaos: esos papeles han sido robados, y voy á hacer una obra meritoria restituyéndolos á su legítimo dueño.

(Continuará.)

Bancos

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO— Oficina principal en Buenos Aires.— Calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas No. 1, Callao esquina Corrientes; No. 2, Santa Fé esquina Larrea; No. 3, Buen Orden 1588.

Oficinas en Bahía Blanca, Bell Ville, Córdoba y Tucumán.

Uruguay: Montevideo.

Chile: Valparaiso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco, Valdivia.

Perú: Lima, Arequipa, Callao, Trujillo.

Bolivia: La Paz, Oruro.

España: Barcelona, Madrid.

CASA CENTRAL
DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN

Capital 30 000.000 de marcos

PAGA	anual
Por depósito en cuenta corriente sin interés	
A plazo fijo hasta $ 20.000 oro ó $ 50.000 m/n. por 2 meses	2 1/2 o/o
Idem á plazo fijo de 3 meses	$ 1/2 o/o
Idem á plazo fijo de 6 meses	4 o/o
Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta $ 10 000	o/o

C. Lingenfelder, gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA—Unico corresponsal en la República Argentina del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli—Bartolomé Mitre 448.

Sucursales: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz (E. R.)

Agencias: Buenos Aires, San Martín 2196, (Retiro); Bahía Blanca, Puerto I. White.

Capital	$ 6.000.000	oro sell.	
Fondo de reserva	$ 612.060	"	"
Fondo de previsión	$ 800 000	"	"

SE ABONA

	c/legal	oro sellado
Por depósitos en cta. cte.	sin interés	
A plazo fijo de 30 días	1 1/2 o/o	1 1/2 o/o
A plazo fijo de 60 días	2 1/2 o/o	2 1/2 o/o
A plazo fijo de 90 días	3 1/2 o/o	3 1/2 o/o
A plazo fijo de 180 días	4 o/o	4 o/o
A mayor plazo	convencional	

SE COBRA

	c/legal	oro sellado
Por adelantos en cta. cte.	8 o/o	8 o/o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tienen Oficina Postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces é hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 1o. de Agosto de 1909.

J. Bernasconi—E. Belleili
Gerentes

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA—Casa matriz: Buenos Aires, Reconquista número 209.

Capital subscripto	$ 50.000.000.—
Capital realizado	" 46.187.360.—
Fondo de reserva y previsión	$ 11.282.074.53
Premio á recibir sobre las 300.000 acciones emitidas y que se incorporará al fondo de reserva $	953.160.—

SUCURSALES

En el exterior: Madrid, París, Génova, Londres, Barcelona y Montevideo.

En el interior: La Plata, Bahía Blanca, San Nicolás, Mercedes (Buenos Aires), Dolores, Balcarce, Lincoln, Rosario de Santa Fe, Mendoza, San Juan, Santa Fe, Tucumán, Córdoba, Salta, Bartolomé Mitre y Pergamino.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Once de Septiembre: Pueyrredón 183.
Boca del Riachuelo: Almirante Brown número 1422.
Barracas al Norte: Vieytes 1939.
Belgrano: Cabildo 2091.
Ayacucho esquina Santa Fe.
Corrientes esquina Anchorena.
Flores: Rivadavia 6902.
Entre Ríos 755.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y venta de títulos, y valores cotizables en las plazas comerciales.

Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras.

Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

ABONA

	oro		papel	
En cuenta corriente	sin interés			
A 30 días	1 ½	o/o	1 ½	o/o
A 60 días	2 ½	o/o	2 ½	o/o
A 90 días	3 ½	o/o	3 ½	o/o
A 6 meses	4	o/o	4	o/o
A 1 año	4 ½	o/o	4 ½	o/o
A 2 años	5	o/o	5	o/o
A 3 años	5 ½	o/o	5 ½	o/o
A 4 años	6	o/o	6	o/o

COBRA

En cuenta corriente, en oro y moneda legal . . . 8 o/o —
Descuentos generales . . . convencional

Buenos Aires, septiembre 30 de 1909.— Jorge A. Mitchell, Elías D. Arambarri, gerentes.

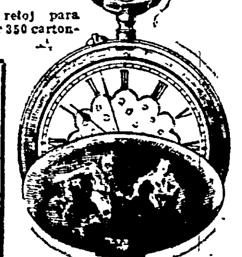
Regalo á los lectores de LA VANGUARDIA

Esta oferta no debe confundirse con ninguna otra.

75.000 relojes para distribuirlos á título de reclame entre todos los lectores de LA VANGUARDIA.

Estos relojes se venden en $ 18, pero pueden obtenerse como premio llenando los requisitos de la nota importante. Se trata de un precioso reloj artístico, sumamente chato, garantizado que marcha rigurosamente al minuto. Los modelos son muy surtidos y comparables con los de $ 100 más caros, pues no se diferencian de los relojes de $ 150 y más precio.

Si se quiere un reloj para señora en vez de un reloj para hombre, debe indicarse en el mismo cupón y remitir 350 cartoncitos ó $ 7.



Cobrable única y exclusivamente en la calle Carlos Pellegrini 30, Buenos Aires, Sucursal en Mendoza: San Martín 1143, Agencia en el Rosario de Santa Fé: San Martín 1480.

Llénese el siguiente espacio. Escríbase muy claro y entréguese para su cobro á M. M. Casanova y Cía. en las direcciones indicadas.

Nombre y apellido ....
Pueblo ó estación ....
Ferrocarril ....
Provincia ....

Es indispensable que el pedido del reloj se haga acompañado de este cupón y llenar los requisitos indicados en la nota importante.

IMPORTANTE—Para obtener estos relojes, los lectores de LA VANGUARDIA deben dirigirse á M. M. Casanova y Cía. personalmente ó por escrito y entregar $ 6 ó en su defecto, mezclados ó de una sola marca, 800 cartoncitos 43, Centenario, Diva de 20 centavos, Vuelta Abajo, Monterrey celeste, Rico Tipo, Patria, cupones París é Invariables. Los vales del Siglo XX los aceptamos como si fuesen 5 figuritas, y los Vales de Diva como si fuesen 4 figuritas. Las figuritas Diva, Monterrey antigua y Sociales, pueden mezclarse en la proporción de 3 por 2. Envíesenos $ 0.55 en estampillas para la remisión. Se facilita la adquisición ofreciendo la ventaja de poder completar á razón de 2 pesos el ciento cualquiera cantidad que faltara. Póngase el nombre del remitente en el paquete de las figuritas, indíquese clase y cantidad de las que se manden á fin de facilitar el control de los paquetes. No serán cambiadas las personas que manden figuritas de otras marcas ó inservibles.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES Cangallo 445 al 55.

Sucursal en Avellaneda (B. Aires) Mitre esquina Chacabuco. Sucursal No. 1 (Flores) Sud América 36. Sucursal No. 2, San Juan 3042. Sucursal No. 3, Corrientes 2220.

		$ m/n.	$ o/s.
Capital suscrito	$ c/l	10.000.000	
Capital realizado	$ c/l	5.110.795	

ABONA

Por depósito en cuenta corriente	1 o/o	
Por depósito á 30 días	1 o/o	1 o/o
Por depósito á 60 días	2 1/2 o/o	2 o/o
Por depósito á 90 días	3 o/o	2 1/2 o/o
Por depósito á 120 días	4 1/2 o/o	4 o/o
En Caja de Ahorros, después de 120 días, de 5 á 10 000 pesos	4 1/2 o/o	4 o/o

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente . . . Convencional
Descuentos de pagarés y letras de amortización . . . Convencional

Buenos Aires, Noviembre de 1909.—José A. de Parga, gerente.

BANCO POPULAR ARGENTINO—FUNDADO en el año 1887—370 Bartolomé Mitre 370, Buenos Aires.

Capital subcripto	$ 6 450.180
Capital cobrado	" 3.313.583
Fondo de reserva	" 3 225.101
Obligaciones de capital	" 3.439.600

Títulos que se ofrecen para colocación de capitales:

Acciones de un valor de 20 $ m/n pagaderas por cuotas de 1 $ por mes. Interés mínimo de 11 por ciento.

Obligaciones de capital: Renta fija 7 por ciento, pagadera por trimestres.

Caja de ahorros La Abeja: Sección en participación. Pago mensual por cada boleta 2 $ moneda nacional.

Abre cuentas corrientes, depósitos á plazo fijo y caja de ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, etc., da cartas de crédito, giros telegráficos á la vista y á plazo sobre cualquier punto de Europa.

Préstamo s/hipotecarios á corto y largo plazo reembolsables por el sistema acumulativo.

Administración de propiedades urbanas y rurales, haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir fondos á cualquier punto. Comisión módica.

ABONA POR DEPOSITOS

	Anual	
En cuenta corriente	1	o/o
En caja de ahorros después de 60 días, de 1 á 10.000$	4	"
A plazo fijo de 2 meses	2 ½	"
A plazo fijo de 3 meses	3 ½	"
A plazo fijo de 6 meses	4 ½	"
A plazo fijo de 1 año	5	"
A mayor plazo	Convenc.	

Buenos Aires, .. de 1910—J... Sáenz, gerente.

Avisos profesionales

MÉDICOS

SANATORIO MÉDICO - QUIRÚRGICO Dirigido por el doctor Enrique Dickmann. Se reciben pensionistas de distintas categorías. Los enfermos pueden ser atendidos y operados por los médicos de la casa ó ajenos á ella. Horas de consulta: de 3 á 5 p. m. U. Telefónica 738 (Libertad), calle Corrientes 1943.

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY —Médico cirujano. Especialista en enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oído. —Consultas de 1 á 5 p. m.—Calle Libertad esquina Cuyo.

Dr. VARALLA—Ex médico del servicio de Vías Urinarias del Hospital San Roque. —Atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, uretra, etc., sífilis y de piel. Pozos 987 de 1 á 4 y de 7 á 8 p. m. En su sanatorio, Cangallo 2226 de 5 á 6.— U. Telefónica 923 (Buen Orden).

Dr. JUAN J. LAMBARDI—Médico Cirujano.—Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños.—Consultas: de 1 á 3 de la tarde.—General Iriarte 435.—U. Telefónica 536 (Barracas).

ADOLFO DICKMANN.—Cirujano Dentista. Consultorio: Carlos Pellegrini 523. Horas de consulta de 1 á 5 p. m.—U. Telefónica 2511 (Libertad).

Dr. CESARINI—Primario del Hospital Italiano. Enfermedades venereo-sifilíticas, vejiga, riñones. Méjico 1063, de 1 á 3 p. m.

Dr. ALLIEVO, CUYO 1612
AFECCIONES VENEREOSIFILÍTICAS RECIENTES Y CRÓNICAS

Enfermedades de señoras (útero, ovarios, etc.) de las vías urinarias, (riñones, vejiga y uretra), y de las vías digestivas (estómago, intestino, hígado, etc.

Dr. PEDRO A. GUERRERO.—Jefe de Sala del Hospital Tornú. Consultas de 3 á 5 p. m. Rivadavia 8333. U. T. 121, Flores.

Dr. ABRAHAM GERCHUNOFF.—Médico cirujano.—Consultas de 2 á 4 p. m.—U. Telefónica 1648 (Juncal), Paraná 749.

Dr. FLORES.—Enfermedades venéreas y de la piel. Para obreros de 5 á 7 p. m. Tucumán 978.

ABOGADOS

Dr. E. DEL VALLE IBERLUCE abogado,—Río Bamba 223, Capital Fe... Atiende personalmente su estudio: ... miércoles y viernes, de 10 á 11 a. m. ... tes, jueves y sábado, de 1 á 7 p. m. ... T. 3541 (Libertad).

En La Plata, calle 47 núm. 840 ... miércoles y viernes, de 1 á 2 p. m.

CONSTRUCTOR

MAGGIO Y GARBARINO, CONSTRUCCIONES de obras en general, para la ciudad y campaña. Australia 116.

COLEGIOS

INTERNADO ITALO-ARGENTINO ... reciben pupilos desde 30 $. Espaciosa casa quinta de 2.000 vs. cs. de superficie á 10 minutos de la capital — CABILDO 2442, ciudad.

VARIOS

PEDRO R. CREMONA — Arquitecto Constructor. Oficina técnica, Araoz 2.3..

AGENCIA DE COBRANZAS Y COMISIONES de JOSE PRAT, agente de LA VANGUARDIA—Calle Bolívar 1359, Mendoza.

JUAN COLOMBANI, cobrador y corredor —Calle Magallanes 584.

PASCUAL SANGUIN
Moreno 723

Vende botines á 8.50, que valen 10 $ y otros por 4,90 que valen 6.

Destina 5 o/o sobre sus ventas á beneficio del fomento de LA VANGUARDIA. Si usted le compra pídale el vale correspondiente.

SEÑORITA JOSEFINA PRADA
Academia de corte, confección y encajes SE otorgan diplomas. —DEFENSA 1170

TALLER DE RELOJERIA — Santa Fe 1450—Juan Binaghi—Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero

LECHERIA "DEL PUEBLO" de C. San Juan y A. Lapeña.—Manteca, huevos frescos, jabón, crema de leche, leche en polvo para la crianza de niños, y helados.—Almi-

LECHERIA "LA QUILMEÑA" de Francisco Bereis—Se reparte á domicilio. Manteca, huevos frescos, jabón, crema de leche. —Almirante Brown 1390 (Boca).



NAVEGACION



LLOYD NORTE ALEMAN

Servicio Regular de Vapores de Pasajeros

Entre el Río de la Plata, Vigo, Amberes, Bremen y Amberes vía Madeira con los vapores OLDENBURG, DARMSTADT, FRANKFURT, GOTHA, GIESSEN, ROLAND, ect.

Pasaje de cámara	$	90.— oro.
Pasaje de 3a. clase	"	40.— papel.

Por pasajes é informes dirigirse á los agentes Wm. R. Muller y Cía. Cangallo núm. 555.

Agentes para pasajes en Rosario: Gazzo y Diminito.

Avisos Varios

SE ALQUILA CON Ó SIN CONTRATA una casa de seis piezas con 1.500 varas de terreno, para depósito ó corralón de madera. Calle Caseros 3446. v 28 2.

UNA PICHINCHA

VENDO 3 TERRENOS EN LOS TALLERES del F. C. Sud, á 7 y 12 cuadras al Oeste, miden uno 10 por 34 y dos 11 por 65, ó sean 340 y 750 varas cuadradas. Precios: 2.30 á 1.40 la vara y 2 plazos. Tratar con su dueño Boulevard Caseros 3445 ó por carta calle Lavalle 456 á L. Bascary. v/28/3/10

José Momo
COLOMBRES 1245

Se venden medallas de C. Marx á 0.20. Alfileres chicos y grandes á 0.10. Claveles rojos artificiales, perfumados, á 0.20. Los pedidos por correo deben ser acompañados de los gastos del franqueo.

Se venden libros y folletos de todas las casas editoras de Italia.

Suscripción á todos los diarios y revistas de España é Italia. Dirigir los pedidos a JOSE MOMO, COLOMBRES 1245, Buenos



SOMOS
LOS
PRIMEROS
Y UNICOS

que podemos hacer con casimires de pura lana y gustos de última moda

TRAJES DE MEDIDA
AL PRECIO DE
$ 32 m/n.

¿Por que podemos vender á estos precios

Porque todos los años va uno de los socios á Europa á comprar en las principales fuentes de producción.

CONFECCIONES

Trajes para hombre	$	12.00
" " jóvenes	"	6.00
" " niño	"	0.95
Sacos de lustrina	"	3.75
Pantalones	"	2.95

Casas de Venta
CORRIENTES esquina BERMEJO
CUYO esquina URUGUAY
BOLIVAR esquina VENEZUELA

A. Cabezas

CUYO 522 al 562 — BUENOS AIRES

Artículos generales
para hombres, jovenes, señoras, niños niñas y bebés

LA CASA MÁS IMPORTANTE DE LA AMERICA DEL SUD

La que mejor confecciona y más barato vende en todo el mundo

La Imprenta de Lotito y Barberis

Se trasladó a la calle BALCARCE 138

¡MUEBLES!

Del productor al consumidor
NADA DE INTERMEDIARIOS

7 PIEZAS $ 170 MATRIMONIO

Juego dormitorio Luis XVI, 7 piezas á $ 140, 150, 160, 170 y 180
Juego dormitorio Luis XIV, 7 piezas á 155, 165, 175 180 y 195
Juegos dormitorio Luis XV, 7 piezas á 190, 195, 200 y 210
Aparadores á 25, 45, 50, 55 y 60
Camas á 15, 20, 25, 35 y 45

No olvidéis, compañeros, que es la casa que vende más barata

COMEDOR, NOGAL Y ROBLE $ 260

7 PIEZAS, MATRIMONIO $ 160

TERZA HERMANOS

3043 - RIVADAVIA - 3043 — 1785 - 178
Coop. Telef. 899 (Oeste) — Coop. Telef. 220, Norte

10 SANTA CLARA cts.

LÁMPARA ELECTRON

LÁMPARA DE ARCO MINIATURA
MUY ECONÓMICA (de 2 amp. y 2 en Serie) DE GRAN EFECTO
200 BUJIAS. - PRECIO $17.50 %
COMPAÑIA ALEMANA TRANSATLÁNTICA DE ELECTRICIDAD - CUYO 961.

5 Pesos

diarios, pueden ganar hombres y mujeres trabajando por nuestra cuenta en su misma casa. Trabajo nuevo, fácil y liviano. Dirigirse al representante de "The Universal Company", en Boca y Baracas. Necochea 1255 (Boca).

"AUX CHARPENTIERS"

CASA ESPECIAL
Para ropa de obreros
DE
LUIS POT Y MAYNARD

Pantalones, sacos y blusas de género azul para mecánicos y para todos los oficios; trajes de brin color y crudo; trajes de casimir muy bien confeccionados

DESDE 20 PESOS

Camisas de color, camisetas de punto, calzoncillos, etc.
Todas nuestras ...crías son de ...
1302—MEJICO—1302
Sucursal: MONTES DE OCA 1760

PEREIRA Hnos.

Están Regalando casi la mercadería

Sastrería, Camisería, Sombrerería
Ropas hechas y Artículos de Viaje

SURTIDO COMPLETO EN ROPAS DE OBREROS
Saco y Pantalón azul fino $ 4.00

Bernardo de Irigoyen (antes B. Orden) esquina Alsina

U. T. 2346. Libertad.

Farmacia Romana

— DE —
JOSE GRIECO
QUIMICO FARMACEUTICO
B. MITRE ESQUINA AYACUCHO

NÓMINA DE PRECIOS

Alquitrán de Guyot, fr. 0.95; Elixir dentífrico de Salol, f. 0.80; Crema de almendras para hermosear el cutis, fr. 0.60; Curtilomina, callicida infalible, fr. 0.50; Ematógeno Colucci, 3.00; Leche malteada, gds., frasco, 2.40; Kola Astier, 2.30; Pastilla Grieco, para la tos, caja 1.00; Polvos dentífricos al salol, tarro 0.60; Polvos Anthea, 1.20; Cápsulas Sándalo Midy, 2.00; Agua colonia, lit. 1.80; Naftalina, kilo, 0.45; Odolina, remedio infalible para el dolor de muelas, fr. 0.50; Sedlitz Chanteaux, fr. 1.25; Te Chambard, caja, 0.60; Leche de magnesia aromática Grieco, remedio infalible para el empacho de los niños y excelente purgante, frasco 1 50; Sellos digestivos y antisépticos de Grieco, cura rápida y segura de las enfermedades del estómago é intestinos, la caja, 2.00; Polvos antiácidos Grieco, curan rápidamente la acidez de estómago, el fr. 1.00; Vino tónico Grieco, especial para los convalescientes para darles apetito y fortalecerlos, la botella 2.00.

MUEBLES!

"CASA AMARILLA"
CARLOS PELLEGRINI 657

Especialidad en muebles para el campo. Catálogo para el interior, gratis. Embalaje garantido gratis.

Juego dormitorio Luis XVI, 7 piezas.	$	125.—
Juego comedor, 6 piezas.	"	110.—
Juego de sala 9 ps. desde	"	75.—
Cónsola dorada Luis XVI	"	30.—
Sillas de Viena.	"	2.50
Hamacas, desde.	"	9.—
Camas de fierro, desde	"	12.—

Sucursal: Cangallo 687, Casa Amarilla.—ROCHE, VALL Y Cia. fabricantes.



Cafés, Tés y Chocolates—Ventas al detalle.—Rivadavia 1996.—B. de Irigoyen 1112.—Santa Fe 1336.—Café Brasil especial tostado á pesos 1.00 el kilo; Café Caracolillo especial tostado á pesos 1.20 el kilo.—En esta casa no hay lujo, sino buenos artículos.

Cooperativa de Obreros Albañiles

para construcción
REPARACIONES A PRECIOS MÓDICOS
Por informes personalmente, de 5 á 9 p. m.
134—ANTOFAGASTA—134
Buenos Aires

BRONCERIA

FUNDICIÓN, TORNERIA, REPOSAJE Y NIKELADO EN GENERAL

Lámparas y cocinas á gas líquido. Economía, comodidad y confort. La luz más clara y más barata del mundo
R. GAUPT y M. PIZZA
Calle Victoria 2970—Buenos Aires

"Vida Socialista"

Acaban de llegar los números 2 y 3 de esta revista madrileña. Tengo aun del número 7.

Dirigir los pedidos á JOSÉ MOMO, Colombres 1243. Buenos Aires.

Colosal Regalo

HASTA EL DIA
24 DE MAYO PROXIMO, DOY
UN LOTE DE TERRENO
Por 500 Cupones SOLAMENTE
DE MIS CIGARRILLOS

á 10 Centavos **33** á 10 Centavos

J. M. Ariza.

Datos en mi escritorio BALCARCE 375. Buenos Aires

